

This notice in TED website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:193854-2021:TEXT:EN:HTML>

**Germany-Cologne: Socks  
2021/S 076-193854**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

**I.1) Name and addresses**

Official name: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

Postal address: Edmund-Rumpler-Straße 8-10

Town: Köln

NUTS code: DEA2 Köln

Postal code: 51149

Country: Germany

E-mail: [bieteranfragen@bwbm.de](mailto:bieteranfragen@bwbm.de)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.bwbm.de>

Address of the buyer profile: <https://vergabe.bwbm.de>

**I.3) Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at:  
[https://vergabe.bwbm.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1786802639d-4b087f4cfe5ecdaa](https://vergabe.bwbm.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1786802639d-4b087f4cfe5ecdaa)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.bwbm.de>

**I.4) Type of the contracting authority**

Other type: Inhousegesellschaft des Bundes

**I.5) Main activity**

Defence

**Section II: Object**

**II.1) Scope of the procurement**

**II.1.1) Title:**

Innensocke und Außensocke des Untersocken Systems, Rahmenvereinbarungen

Reference number: BWBM-2021-0025

**II.1.2) Main CPV code**

18317000 Socks

**II.1.3) Type of contract**

Supplies

**II.1.4) Short description:**

Rahmenvereinbarungen über die Lieferung von Innensocken des Untersocken Systems SpezKr, ASD 46914C und Außensocken des Untersocken Systems SpezKr, ASD 46915C für den Zeitraum 1.8.2021 bis 31.7.2025.

II.1.5) **Estimated total value**

II.1.6) **Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Innensocke des Untersocken Systems SpezKr, Rahmenvereinbarung

Lot No: 1

II.2.2) **Additional CPV code(s)**

18317000 Socks

35113460 Protective socks or hosiery

37411300 Arctic clothing and equipment

18315000 Stockings

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: DE265 Bad Kissingen

Main site or place of performance:

Bekleidungszentrum Süd

97772 Wildflecken

II.2.4) **Description of the procurement:**

— Mindestbestellmenge: 36 592 Paar,

— zusätzliche unverbindlich geschätzte Bestellmenge: 20 000 Paar,

— Maximalbestellmenge: 74 000 Paar.

II.2.5) **Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität des Angebotsmusters / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 70,00

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2021

End: 31/07/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Außensocke des Untersocken Systems SpezKr, Rahmenvereinbarung

Lot No: 2

**II.2.2) Additional CPV code(s)**

18317000 Socks  
35113460 Protective socks or hosiery  
37411300 Arctic clothing and equipment  
18315000 Stockings

**II.2.3) Place of performance**

NUTS code: DE265 Bad Kissingen  
Main site or place of performance:  
Bekleidungszentrum Süd  
97772 Wildflecken

**II.2.4) Description of the procurement:**

— Mindestbestellmenge: 49 792 Paar,  
— zusätzliche unverbindlich geschätzte Bestellmenge: 20 000 Paar,  
— Maximalbestellmenge: 91 000 Paar.

**II.2.5) Award criteria**

Criteria below  
Quality criterion - Name: Qualität des Angebotsmusters / Weighting: 30,00  
Price - Weighting: 70,00

**II.2.6) Estimated value**

**II.2.7) Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2021  
End: 31/07/2025  
This contract is subject to renewal: no

**II.2.10) Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11) Information about options**

Options: no

**II.2.13) Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14) Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1) Conditions for participation**

**III.1.1) Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:  
Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB (Erklärungen unter Verwendung der Anlage Eigenerklärungen); aktueller, vollständiger Handelsregisterauszug (bei Angebotsabgabe nicht älter als 12 Monate); Angabe der Produktionsstätten und Nachunternehmer; Verfügbarkeitserklärung der Nachunternehmer und Erklärung der Nachunternehmer über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und 124 GWB. weiter siehe Sonstige Informationen.

**III.1.2) Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:  
Aktuelle Bankauskunft (bei Abgabe des Angebotes nicht älter als 6 Monate) mit Angabe des Avalrahmens und Angabe der gegenwärtigen Ausschöpfung; Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens

sowie den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre; (Die unter III. 2.2 der Vergabebekanntmachung verlangten Nachweise sind grundsätzlich zum Nachweis der Eignung vorzulegen, sofern sie nicht innerhalb von sechs Monaten vor Angebotsabgabe eingereicht wurden. Andernfalls genügt die Angabe des Vergabeverfahrens, zu dem die jeweiligen Unterlagen vorgelegt wurden.) weiter siehe Sonstige Informationen.

— Los 1: Durchschnittlicher Mindestumsatz (Gesamtumsatz) für die letzten 3 Geschäftsjahre: 350,0 000 EUR,

— Los 2: Durchschnittlicher Mindestumsatz (Gesamtumsatz) für die letzten 3 Geschäftsjahre: 1,4 Mio. EUR.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Los 1: Durchschnittlicher Mindestumsatz (Gesamtumsatz) für die letzten 3 Geschäftsjahre: 350,0 000 EUR,

— Los 2: Durchschnittlicher Mindestumsatz (Gesamtumsatz) für die letzten 3 Geschäftsjahre: 1,4 Mio. EUR.

### III.1.3) **Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Liste der wesentl. in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen, die in Art u. Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind, mit Angabe des Lieferumfanges, der Leistungszeit sowie der öffentlichen o. priv. Auftraggeber (Die Vergabestelle behält sich die Nachforderung der Kontaktdaten zu den genannten Referenzen vor.); Nachweis des unternehmenseigenen Qualitätsmanagementsystems (Zertifikat ISO 9001) oder Vorlage geeigneter Unterlagen zum Nachweis des gleichwertigen unternehmenseigenen Qualitätsmanagementsystems. Sofern die angebotene Leistung oder Teile davon von Nachunternehmern erbracht werden sollen, sind diese Teile im Angebot konkret zu benennen. Nachweis des unternehmenseigenen Qualitätsmanagements der Nachunternehmer. weiter siehe Sonstige Informationen.

## **Section IV: Procedure**

### IV.1) **Description**

#### IV.1.1) **Type of procedure**

Open procedure

#### IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

#### IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2) **Administrative information**

#### IV.2.2) **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 31/05/2021

Local time: 10:00

#### IV.2.3) **Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### IV.2.4) **Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:**

German

#### IV.2.6) **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/07/2021

#### IV.2.7) **Conditions for opening of tenders**

Date: 31/05/2021

Local time: 10:10

Information about authorised persons and opening procedure:  
Entfällt.

**Section VI: Complementary information**

**VI.1) Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2) Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3) Additional information:**

Weitere Information zu III 1.1), III 1.2) und III 1.3): Die Nichtvorlage der in der Bekanntmachung geforderten Eignungsnachweise bis zum Ablauf der Angebotsfrist führt nicht zum automatischen Ausschluss des Angebots. Die BwBm kann im Rahmen der Angebotsprüfung unter Wahrung des Gleichbehandlungsgrundsatzes von den Bietern nicht oder nicht vollständig eingereichte Eignungsnachweise unter Setzung einer Ausschlussfrist nachfordern. Es besteht kein Anspruch der Bieter auf Nachforderung fehlender Unterlagen durch die Vergabestelle.

**VI.4) Procedures for review**

**VI.4.1) Review body**

Official name: Bundeskartellamt — Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [poststelle@bundeskartellamt.bund.de](mailto:poststelle@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 228-94-99-0

Fax: +49 228-94-99-400

Internet address: <http://www.bundeskartellamt.de/>

**VI.4.3) Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften

geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**  
15/04/2021